

<<台灣孽愬仔話>>

图书基本信息

书名：<<台灣孽愬仔話>>

13位ISBN编号：9789578016125

10位ISBN编号：9578016123

出版时间：前衛出版社

作者：潘榮禮 著

页数：388

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<台灣孛怱仔話>>

前言

妙趣橫生的台灣孛怱話 我出生在彰化縣社頭鄉，很少離開過故鄉。小時候與鄉親長輩相處，乃至現在與年輕一代生活互動中，都以台語為溝通工具。因此，從老一輩人中聽到、學到很多充滿諧趣的台灣「孛怱話」。例如：「矮仔人陌茨頂（欠梯）欠推」、「老人留喙鬚 老不修」、「墓仔埔放炮 驚死人」、「青睞放尿 烏白漩」、「七元對分 不三不四」.... 在言談中有意無意的將這些「孛怱話」，傳承給現代年輕人。

而且也突發奇想，何不把這些妙趣橫生的「台灣孛怱話」編印出書？讓更多的人欣賞台灣生活語言藝術，台灣文化語言智慧的結晶，大家共同負起傳承與保留的責任。

「孛怱話」，華語叫「歇後語」，是人們在工作之餘，歇下來談天說笑的一種話語。這些話很俏皮、有趣，講話只講前面半句，留下後半句，延伸出耐人尋味的含意，讓聽者自己去推敲、思考、領會。

沒說出來的後半句話，有罵人的、開玩笑的、挖苦的、嘲諷的、警惕的，令人領悟後會心微笑。

客家人叫「孛怱話」為「師父話」，也就是「功夫話」。

意思是有相當講話功夫的人，才講得出「孛怱話」這種話。

要訪談、調查、搜集《台灣孛怱話》，我認為這種屬於整理文化遺產的工作，一定要進行全台灣的田野調查、訪談，才能把遺珠之憾減到最低。

可是這種田野調查、訪談的搜集工程浩大，非我能力所及。

幸虧「財團法人國家文化藝術基金會」、「中華文化復興運動總會」有獎助辦法，鼓勵有心人士投身這種文化遺產的傳承工作，我才能組成田野調查、訪談的搜集團隊，到全台灣各鄉鎮進行「孛怱話」田野調查、訪談。

也因而撿回許許多多將被遺忘的「台灣孛怱話」；更意外的是，從現代人生活經驗中，我發現新孕育出來的「孛怱話」，如：「新婦不考 公投」、「司機辭職 想不開」、「閃開借過（勿擋路）麥當勞」、「違章建築 無照起工」、「高速公路 無人道」、「保險公司 驚死人」、「恆春設機場 有機可乘」.... 這些新的「孛怱話」在各地方流傳，與我們祖先及各世代先人所留給我們的文化語言遺產一樣，句句充滿智慧、諧趣、幽默。

有些令人啼笑皆非，也有些令人聽後會嗤嗤笑個不停。

我在田野調查、訪談中體會到，「孛怱話」有很多嬉謔乞丐、和尚、尼姑、跛腳、青睞、老人.... 的句子。

我之所以也將它蒐集編著入書，絕非輕視弱勢或少數同胞，趁機開他們的玩笑，而是以珍惜祖宗的每一筆遺產的心情，把它忠實的保存下來而已。

我個人學識、能力有限，又以無牛駛馬的心情全力以赴。

雖然完成《台灣孛怱話新解》，但疏漏錯失之處在所難免，尚祈關心台灣鄉土文化、語言的先進們不吝指教。

<<台灣孽悫仔話>>

內容概要

本島特有、詼諧趣味、智慧典故、笑諷大王 - 潘榮禮 正本土味，讓你會心一笑，有時笑得噴飯，有時笑出眼淚..... 龜笑鰲無尾，鰲笑龜粗皮。

~ 一個半斤，一個八兩。

舉隅例句：一丈欠九尺 - - ?

二角找五仙 - - ?

三斤貓咬四斤烏鼠 - - ?

四兩豬肉切兩盤 - - ?

五月種茄仔 - - ?

六月毛蟹 - - ?

七月半鴨 - - ?

八仙過海 - - ?

九月風颱 - - ?

十老九膨風 - - ?

十二月屎桶 - - ?

八芝蘭米糕 - - ?

大目降的牛販仔 - - ?

中寮人食甘蔗 - - ?

<<台灣孽愬仔話>>

作者簡介

潘榮禮 1938年生於彰化鄉下。
早在戒嚴時期，幾乎所有黨外雜誌，都有作者幽默風趣的文章。
其時，潘家大門口有巡邏箱，警方每三小時有一組人馬，來簽名致意，讓繳稅不多的這位農民，感到很「窩心」。
潘榮禮一方面養豬、種水果，一方面寫文章，由於行文流暢，又極富幽默感，令人激賞。
著作等身，如：《愛恨李登輝》、《潘榮禮大鬍子》、《潘榮禮活寶集》等二十多種，無不令人拍案叫絕。

<<台灣孛恁仔話>>

编辑推荐

1、本書搜集《台灣孛恁話》1090句，是目前台語系列書中，較豐富、完整的一本「台灣語言之美」與「台灣語言教學」參考用書。

2、本書所搜集的每一句孛恁話，分別以簡潔文字「暗示」含意;詳細「註解」詞意及解釋延伸的各種名詞、意義;並以國家大事、社會趣聞，做為「例句」。

讓讀者瞭解真正意義，也能活用台灣孛恁話。

更能將事件與趣聞留下記錄，做為後人研究、談笑的資料。

3、本書編著目的，在展現古今台灣人民生活、文化語言的智慧、幽默與藝術。

雖非文字語言學或音韻學，但附加「台語正確用字略表」、「羅馬音標」及「台語ㄅㄆㄇ注音」，以達到台語的美妙原味之境界，並一窺台語孛恁話所表現出來的活潑、幽默、諧趣。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>